



(uten bilder)

- ✎ Eden Daniels
- 🔒 Eden Daniels
- 📧 Dawit Girma
- 💬 amharisk / bokmål
- 📖 nivå 2



Fotballhelten Andiswa

ጸገራከዋ የጸገር ኃላፊነት



Barnebøker for Norge

barnebøker.no

ጸገራከዋ የጸገር ኃላፊነት / Fotballhelten

Andiswa

Skrevet av: Eden Daniels

Illustrert av: Eden Daniels

Oversatt av: Dawit Girma (am), Finn Stranger-

Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse-Ikkekommersiell 3.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/deed.no>



አንዲስዎ ወንዶች ልጆች ኳስ ሲጫወቱ እየተመለከተኝ ነው።
ከልጆቹ ጋር ተቀላቅላ መጫወት ፈለገኝ። አሰልጣኙንም
ከልጆቹ ጋር እግር ኳስ ልምምድ መስራት ነችል እንደሆነ
ጠየቀኝው።

...

Andiswa så på at guttene spilte fotball. Hun
ville så gjerne være med! Hun spurte treneren
om hun kunne få trene sammen med dem.



ልጆቹ ሄዳ <<ኔት ቦል>> እንድትጫወት ነገሯት። እነሱም ለሴት <<ኔት ቦል>> እንደሆነ፣ እግር ኳስ ግን ለወንድ ልጆች እንደሆነ ነገሯት። እንዲሰዋ ተናደደች።

...

Guttene sa at hun skulle gå og spille nettbull. De sa at nettbull er for jenter og fotball er for gutter. Andiswa ble sint.



ተመልካቹ በደስታ አበደ። ከዚያ ቀን ጀምሮ ሴቶችም በት/ቤቱ ኳስ እንዲጫወቱ ተፈቀደላቸው።

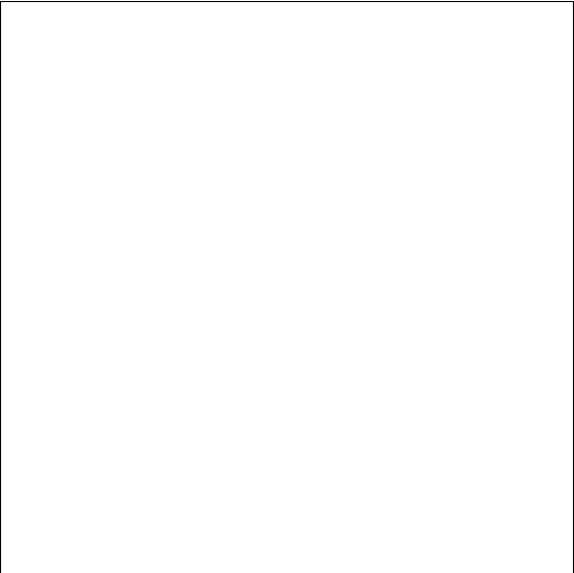
...

Publikum var fra seg av glede. Siden den dagen fikk jenter også spille fotball på skolen.

Dagen etter var det en stor fotballkamp på skolen. Treneren var bekymret fordi den beste spilleren på laget var syk og kunne ikke spille.

...

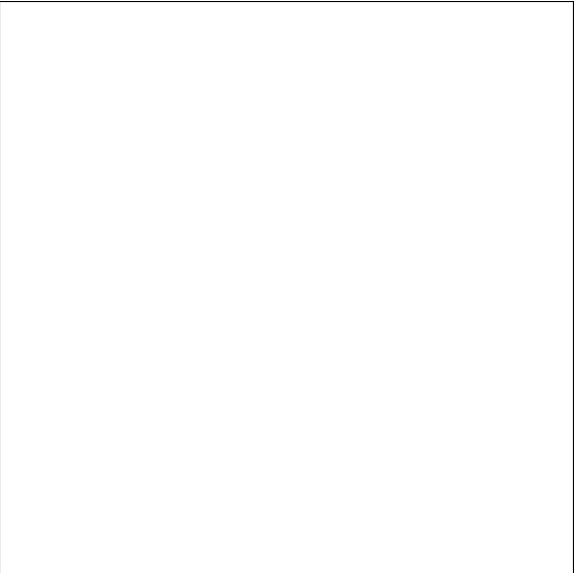
መታዘት ለሁሉም ሰዎች ማድረግ ይቻላል። ለምሳሌ ለሁሉም ሰዎች ማድረግ ይቻላል። ለምሳሌ ለሁሉም ሰዎች ማድረግ ይቻላል።



I andre omgang sentret en gutt ballen til Andiswa. Hun løp mot målet, klinte til ballen og skåret.

...

መታዘት ለሁሉም ሰዎች ማድረግ ይቻላል። ለምሳሌ ለሁሉም ሰዎች ማድረግ ይቻላል። ለምሳሌ ለሁሉም ሰዎች ማድረግ ይቻላል።





አንዲስዎ ወደ አሰልጣኙ እየሮጠኝ ሄዳ እንድትጫወት እንዲፈቅድላት ለመነኝው። አሰልጣኙ ምን ማድረግ እንዳለበት ግራ ገባው። ከዚያም አንዲስዎ ቡድኑን እንድትቀላቀል ፈቀደላት።

...

Andiswa løp bort til treneren og tryglet om å få lov til å spille. Hva skulle han svare? Han bestemte seg for å la Andiswa være med på laget.



ጨዋታው በጣም ፈታኝ ነበር። በመጀመሪያው ግማሽ የጨዋታው ክፍለ ጊዜ ማንም ጎል ሊያስቆጥር አልቻለም።
...

Det ble en hard kamp. Ingen hadde skåret mål etter første omgang.